

bird, golden eye (*Glaucionetta clangula Americana*), **N.** kutē'na.

— *Spatula clypeata*, **N.** sisōk'ua.

— *Oidemia Deglandi*, **N.** kōqup-stā'la, **TI.** k'amsō'q.

— *Urotrichus Gibbii*, **N.** gyā'gy'-apex; *Nugnēmis nune*: hāla-mā'lak'a.

— (species unknown) **TI.** tlē'atlek'; tlā'tsem; mā'tsēnē; ky'l'nōt, **H.** kūl'uk'; nēsūā'k'.

— *fabulous birds*, **N.** hā'utlak'an-us; mā'kēkyū, said to make canoes in woods.

to give birth to, **L.** mā'yōtlam, **H.** mā'yōtla.

biscuit, **N.** kwā'k'uqsem; kwā'k'uq, eating —.

to bite, a piece bitten out, **N.** k'a-gyuk' (k'amyuk' (?)).

black, **L.** ts'ō'tla, **H.** ts'ō'tla, **G.** ts'u'tlō.

bladder, **H.** te'qatsē (—atsē, receptacle).

— of fish, **H.** wulō'tl.

blankets, all kinds of, when used, **L.** nē'q'unē, **H.** k'ō'tlu, **G.** tsat-sāg'ō'tl, **H.** —ōtl; **N.** alā'gyim, skin —; tlē'k'oqsem, martin — (tlē'k'ek', martin); pelpe-lask'x'm, mountain goat wool — (p'ā'lem, wool of mountain goat); k'ā'sasqem, sea otter — (k'ā'sa, sea otter); tlō'qsem, red — (tlāk'oa, red); k'ō'tsem, black — (the ending common to these words is probably —k'sem, —sem, —k'em, related to: outside of round object, in reference to their being put around the body); k'utā'otl, skin — (**H.** k'utse, skin; **H.** —ōtl, blanket); gy'ō'-paos, blanket made of yellow cedar bark; yā'k'ōlak, another style of the same. **H.** mā'ms-tlk'ōtl, martin — (mestlk'an,

martin); ts'atsaqkō'tl, mountain goat wool — (ts'ak', mountain goat); k'ak'ā'sōtl, sea otter — (k'asa, sea otter); tē'-qsem, green —; tlā'qstō, red — (tlāk'oa, red); kye'lqsem, white —; ā'mesem, black —; tsatsōn'la, skin — for children; ylkū'mkenn, Chilcut — (yik, dance).

blankets, lying about, **L.** k'u'l'lk-nēla, **H.** mā'metl.

— in pollateh, **N.** lē'k'ala.

— tied around belly, **L.** sā'qstāc (—qsta, end of body), **H.** sap'ā'-qstēgylla (—qsta, end of body; —gylla, to make).

— to put on blanket, **L.** k'ō'qotlaut (—ōtl, out of (?)).

— to take off blanket, **L.** k'ō'qisut (—tsōā, in (?)).

blind, **L.** p'ā'p'na, **H.** h'ak'.

block by means of which llawē'nu:atl is raised, **N.** k'ā'k'ēkyī.

blood, **L.** xik, **N.** a'lg'um, **G.** be'lntem; **H.** a'lkonān, blood in body; a'lusimula, blood on outside of something (—sem, outside of round object; —la, v. s.); a'lukyanā'la, blood on hand (skyāna, hand).

to bleed, **L.** a'lu'uit, **H.** a'lkoa; **H.** a'lkultpa, nose bleeds (—tlpa, nose); a'lkmāla, face bleeds (—ma, face; —la, v. s.); aqa'lkus blood on ground (—us, ground, outside, country).

to blow fire, **L.** pū'qult.

to blow, whale, **N.** tlā'tla; Tlā'tlāc-gyllis (name of a woman), blowing on land (—gyllis, land).

blue, **TI.** tsā'ca, **H.** koā'yēlak's, **G.** koilā'qstō.

board, made by means of wedges, **H.** hā'was (also board of roof).

— sawed, **H.** kēqk' (kēqa, to saw).